



time to relax

TWIST²GO





< timetorelax

На протяжении более 25 лет компания CASADA Deutschland GmbH успешно работает на рынке товаров для здоровья и фитнеса. Наша продукция представлена во многих странах мира и отличается функциональностью, современным дизайном и надёжным качеством.

В компании CASADA вы и ваше благополучие находитесь в центре внимания. Мы уделяем особое внимание удобству использования, безопасности и долговечности, чтобы вы могли комфортно и надёжно интегрировать нашу продукцию в повседневную жизнь.

Высокие стандарты качества, а также постоянное развитие ассортимента продукции являются основой доверия наших клиентов по всему миру.

Поздравляем с покупкой!

Приобретая данный массажный прибор, вы выбрали высококачественный продукт компании CASADA.

Для того чтобы вы могли пользоваться всеми преимуществами устройства долгое время и безопасно, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации, особенно раздел с мерами безопасности, и соблюдайте указанные рекомендации.

Желаем вам приятного пользования и расслабляющих моментов с вашим персональным Twist2Go.

Оглавление

Правила техники безопасности. Противопоказания	28
Комплект поставки	28
Технические данные	29
Ввод в эксплуатацию	29
Отличительные особенности	29
Дополнительное оснащение	30
Пульт управления	30
Тепло.....	30
Диагностика неисправностей	30
Утилизация.....	31
Хранение и уход	31
Декларация соответствия ЕС.....	31
Техническое обслуживание	31
Срок службы	31
Дата производства	31
Гарантийные условия	31

Важные меры безопасности



Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь со следующими указаниями, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию и корректную работу устройства. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.

- Данный массажный прибор соответствует признанным техническим стандартам и действующим европейским требованиям безопасности.
- Устройство не требует технического обслуживания. Ремонт может выполняться исключительно авторизованным квалифицированным персоналом. Неправильная эксплуатация или несанкционированный ремонт приводят к аннулированию гарантии.
- Никогда не прикасайтесь к сетевой вилке мокрыми руками.
- Не подвергайте устройство воздействию влаги, экстремальных температур или прямых солнечных лучей.
- При длительном неиспользовании отключайте устройство от электросети.
- Не используйте устройство, если повреждены сетевая вилка, кабель или корпус. Повреждённые компоненты должны быть заменены производителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом.
- В случае неисправностей немедленно отключите устройство от электросети.
- Не превышайте рекомендуемую продолжительность использования — 30 минут.
- Не используйте острые или колющие предметы на устройстве.
- Не используйте устройство во время беременности, а также при наличии в зоне массажа свежих травм, воспалений, отёков, тромботических заболеваний или опухолевых заболеваний. В случае сомнений перед использованием проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте устройство во время управления транспортным средством.
- Лицам с медицинскими имплантатами (например, кардиостимуляторами) необходимо проконсультироваться с врачом перед использованием устройства.

Комплект поставки

- массажер Twist2Go
- сетевой адаптер
- автомобильный адаптер 12 В
- сумка для транспортировки

Технические данные

Размеры:	35 x 23 x 15 см
Вес:	1,8 кг
Напряжение: входе: выходе:	переменный ток: 100-240 В ~ 50/60 Гц, 0.8 А постоянный ток: 14 В $\equiv$ 1.7 А
Номинальная мощность:	Batterie: Lithium-Akku 11.1V/2200 mAh
Батарея литиевый аккумулятор:	24 Вт
Рабочее время:	до 1,5 часа
Время зарядки:	3,5 часа
Сертификаты:	     

Ввод в эксплуатацию

До начала эксплуатации проверьте, соответствует ли сетевое напряжение напряжению, указанному на штепсельной вилке.

Если соответствует, подключите сетевой кабель к массажеру, затем вставьте штепсельную вилку в розетку.

Особенности / Функции



РАЗМИНАЮЩИЙ МАССАЖ

Проверенная техника массажа, при которой кожа и мышцы мягко захватываются и разминаются. Часто используется для снятия мышечного напряжения..



ФУНКЦИЯ НАГРЕВА

Встроенная функция нагрева обеспечивает приятное глубокое тепло и способствует расслабляющему массажному эффекту.



БЕСПРОВОДНАЯ РАБОТА

Twist2Go позволяет использовать устройство без проводов для максимальной гибкости.



Техника надавливания большим пальцем

Эргономично сформированные массажные головки, имитирующие подушечки больших пальцев человека, обеспечивают особенно реалистичные ощущения массажа.

Дополнительное оснащение

Ремни: Ремни, приобретаемые отдельно, позволяют точно зафиксировать Twist2Go на необходимом участке тела. Они легко крепятся и снимаются с устройства, позволяя индивидуально регулировать интенсивность и силу давления — для максимальной гибкости даже без опоры.

Чехол: Для особенно мягкого и комфортного массажа доступен мягкий чехол. Он обеспечивает дополнительный комфорт и более плавное скольжение устройства по коже. Дополнительную информацию и возможные аксессуары вы найдёте на сайте casada.de.



Пульт управления

- [1] Вкл. / Выкл**
Нажмите и удерживайте кнопку около 3 секунд, чтобы включить устройство. Запускается функция разминания / шиацу и активируется функция нагрева. Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку ещё раз в течение 3 секунд.
- [2] Нагрев**
Включает или выключает функцию нагрева.
- [3] Скорость**
Переключение между двумя уровнями скорости.



Диагностика неисправностей

Неисправность	Устранение
Прибор подключен к сети питания, при этом ни сам прибор, ни пульт управления не работают.	- Проверьте подключение адаптера. - Возможно, прибор перегрелся при слишком долгом использовании. Поэтому его следует отключить и позволить ему охладиться в течение 30–50 минут

При обнаружении более серьезных неисправностей просим обратиться к продавцу или генеральному импортеру.

Гарантийные условия

Продавец предоставляет на данный продукт гарантийный срок, установленный законодательством, начиная с даты покупки. Пожалуйста, храните кассовый чек или иной документ, подтверждающий покупку.

В случае обоснованных дефектов продавец берет на себя расходы по ремонту или замене устройства, включая необходимые расходы на пересылку, в соответствии с действующими правовыми нормами. Гарантия не распространяется на изнашиваемые части, такие как тканевые чехлы, а также на повреждения, возникшие вследствие неправильного использования или внешних воздействий.

Гарантия действительна только при использовании устройства по назначению в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

Ремонт или внесение изменений неавторизованными лицами приводит к аннулированию гарантии.

О любых очевидных дефектах необходимо немедленно сообщить продавцу после получения устройства. Дополнительные претензии, в частности по поводу косвенного или последующего ущерба, исключаются. Повреждения, возникшие в результате несоблюдения данного руководства или неправильного использования устройства, также не покрываются гарантией.

Законные права покупателя на гарантийное обслуживание у продавца сохраняются и могут отличаться в зависимости от страны.



Производитель:

«CASADA Deutschland GmbH»
«Касада Интернешнл ГмбХ»
ОбермайерсФельд, 3
г. Падерборн, Германия, 33104
info@casada.de
www.casada.de

Генеральный импортёр в РФ:

ООО «Касада»
117041 г. Москва
Ул. Академика Понтягина, д.21, корпус 1,
помещение VII, ком 1
тел 8 (800) 600-41-50
эл. адрес: info@casada.ru

Авторские права на изображения и тексты защищены правом об авторских правах компании CASADA Deutschland GmbH и не могут использоваться без ее разрешения. Copyright © 2026 CASADA Deutschland GmbH. Все права защищены

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

